

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

# BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0237

Giovedì 07.04.2016

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

- ◆ **Le Udienze**
- ◆ **Rinunce e nomine**
- ◆ **Avviso di Conferenza Stampa per la pubblicazione dell'Esortazione Apostolica "Amoris laetitia", sull'amore nella famiglia**

## ◆ **Le Udienze**

Il Santo Padre Francesco ha ricevuto questa mattina in Udienza:

- S.E. il Signor Tihomir Orešković, Primo Ministro della Repubblica di Croazia, con la Consorte, e Seguito;
- S.E. Mons. Giuseppe Pinto, Arcivescovo tit. di Anglona, Nunzio Apostolico nelle Filippine;
- Delegazione del Consiglio Metodista Mondiale;
- Sua Beatitudine Gregorios III Laham, Patriarca di Antiochia dei Greco-Melkiti (Siria).

Il Papa riceve questa mattina in Udienza:

- S.E. Mons. Georges Pontier, Arcivescovo di Marseille (Francia), Presidente della Conferenza dei Vescovi di Francia, con:
  - S.E. Mons. Pascal Delannoy, Vescovo di Saint-Denis, Vice-Presidente;
  - S.E. Mons. Pierre-Marie Carré, Arcivescovo di Montpellier, Vice-Presidente;
  - Mons. Olivier Ribadeau Dumas, Segretario Generale.

[00525-IT.01]

◆ **Rinunce e nomine**

**Rinuncia del Vescovo di Keta-Akatsi (Ghana) e nomina dell'Amministratore Apostolico *sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis***

Il Santo Padre Francesco ha accettato la rinuncia al governo pastorale della diocesi di Keta-Akatsi (Ghana), presentata da S.E. Mons. Anthony Kwami Adanuty, in conformità al can. 401 § 1 del Codice di Diritto Canonico.

Il Papa ha nominato Amministratore Apostolico *sede vacante et ad nutum Sanctae Sedis* della medesima diocesi S.E. Mons. Emmanuel Fianu, S.V.D., Vescovo di Ho.

[00527-IT.01]

◆ **Avviso di Conferenza Stampa per la pubblicazione dell'Esortazione Apostolica "Amoris laetitia", sull'amore nella famiglia**

Testo in lingua italiana

Traduzione in lingua inglese

Traduzione in lingua spagnola

Testo in lingua italiana

Si informano i giornalisti accreditati che **domani, venerdì 8 aprile 2016, alle ore 11.30**, nell'*Aula Giovanni Paolo II* della Sala Stampa della Santa Sede, si terrà la Conferenza Stampa di **presentazione dell'Esortazione Apostolica post-sinodale del Santo Padre Francesco "Amoris laetitia", sull'amore nella famiglia.**

Interverranno:

- **Em.mo Card. Lorenzo Baldisseri**, Segretario Generale del Sinodo dei Vescovi;

- **Em.mo Card. Christoph Schönborn, O.P.**, Arcivescovo di Wien;

- **I coniugi Prof. Francesco Miano**, Docente di Filosofia Morale presso l'Università degli Studi di Roma Tor Vergata e **Prof.ssa Giuseppina De Simone in Miano**, Docente di Filosofia presso la Facoltà Teologica dell'Italia Meridionale di Napoli.

Sarà disponibile il **servizio di traduzione simultanea in italiano, inglese e spagnolo.**

\* \* \*

Il Centro Televisivo Vaticano produrrà le immagini in diretta della Conferenza Stampa. Inoltre la Conferenza Stampa si può seguire in diretta *streaming* audio-video sul sito: <http://player.rv.va/> (Vatican Player della Radio Vaticana), dove rimane disponibile anche in seguito *on demand*, oppure sul canale YouTube del CTV: <https://www.youtube.com/user/ctvaticano>, che offre solo lo *streaming* in diretta, durante l'evento.

\* \* \*

L'Esortazione Apostolica "Amoris laetitia" è da considerarsi **sotto embargo assoluto fino alle ore 12.00 di venerdì 8 aprile 2016.**

I giornalisti accreditati troveranno il testo in formato pdf dell'Esortazione Apostolica nell'**Area riservata** della pagina web del Bollettino della Sala Stampa a partire dalle ore **18.00 di giovedì 7 aprile in lingua italiana, francese, inglese, tedesca, spagnola e portoghese.**

Inoltre – nelle stesse lingue – troveranno sempre nell'area riservata **una sintesi** dell'Esortazione Apostolica stessa.

Il **testo cartaceo** dell'Esortazione (nelle lingue disponibili) sarà a disposizione dei giornalisti accreditati in Sala Stampa **a partire dalle ore 8.00 di venerdì 8 aprile 2016.**

[00485-IT.03]

#### **Traduzione in lingua inglese**

Accredited journalists are informed that on **tomorrow, Friday 8 April 2016 at 11.30 a.m.**, in the *Aula Giovanni Paolo II* of the Holy See Press Office, a Press Conference will be held for the **presentation of the post-synodal Apostolic Exhortation of the Holy Father Francis, "Amoris Laetitia", on love in the family.**

The panel will be composed of:

- **Cardinal Lorenzo Baldisseri**, general secretary of the Synod of Bishops;
- **Cardinal Christoph Schönborn**, O.P., archbishop of Vienna;
- **The married couple Professor Francesco Miano**, lecturer in moral philosophy at the University of Rome at Tor Vergata, and **Professor Giuseppina De Simone in Miano**, lecturer in philosophy at the Theological Faculty of Southern Italy in Naples.

**A simultaneous translation service** will be available in **Italian, English and Spanish.**

\* \* \*

The Vatican Television Centre will produce images live from the Press Conference. Additionally, the Press Conference may be followed via live audio-video streaming on the site: <http://player.rv.va/> (Vatican Player of the Vatican Radio), where it will subsequently remain available on demand, or on the CTV YouTube channel: <https://www.youtube.com/user/ctvaticano>, which offers only direct streaming during the event.

\* \* \*

The Apostolic Exhortation "Amoris laetitia" is to be considered **under embargo until 12.00 p.m. on Friday, 8 April 2016.**

Accredited journalists may find the text of the Apostolic Exhortation in pdf format in the **Reserved Area** of the Holy See Press Office Bulletin web page from **18.00, Thursday 7 April, in Italian, French, English, German, Spanish and Portuguese.**

In addition – in the same languages – a **summary** of the same Apostolic Exhortation can be consulted, again in the reserved area.

The **paper version** of the Exhortation (in the available languages) will be available to accredited journalists **from 8.00 on Friday 8 April 2016.**

[00485-EN.03]

### **Traduzione in lingua spagnola**

Se informa a los periodistas acreditados de que **mañana, el viernes 8 de abril de 2016**, a las **11.30 horas** en el *Aula Juan Pablo II* de la Oficina de Prensa de la Santa Sede, tendrá lugar la **conferencia de presentación de la Exhortación Apostólica post-sinodal del Santo Padre Francisco "Amoris laetitia", acerca del amor en la familia.**

Intervendrán:

- **Su Eminencia el cardenal Lorenzo Baldisseri**, Secretario General del Sínodo de los Obispos;
- **Su Eminencia el cardenal Christoph Schönborn, O.P.**, Arzobispo de Wien;
- **El matrimonio formado por Francesco Miano**, Docente de Filosofía Moral en la Universidad de Estudios de Roma Tor Vergata y **Giuseppina De Simone in Miano**, Docente de Filosofía en la Facultad Teológica de Italia Meridional de Nápoles.

Habrá un **servicio de traducción simultánea en italiano, inglés y español.**

\* \* \*

El Centro Televisivo Vaticano dará imágenes en directo de la conferencia de prensa.

La conferencia de prensa también se puede seguir en directo *streaming* de audio y video en el sitio: <http://player.rv.va/> (Vatican Player del Radio Vaticano), donde permanecerá disponible más adelante *on demand*,

o en el canal de YouTube del CTV: <https://www.youtube.com/user/ctvaticano>, que da solamente el *streaming* en directo durante el evento.

\* \* \*

La Exhortación Apostólica "Amoris laetitia" está **bajo embargo absoluto hasta las 12.00 horas del viernes 8 de abril de 2016.**

Los periodistas acreditados encontrarán el texto en formato pdf de la Exhortación Apostólica en el **Area reservada** de la página web del Boletín de la Oficina de Prensa a partir de las **18.00 horas del jueves 7 de abril en italiano, francés, inglés, alemán, español y portugués.**

*También – en los mismos idiomas – encontrarán, siempre en el área reservada, **un resumen** de la Exhortación Apostólica.*

*El **texto impreso** de la Exhortación Apostólica (en los idiomas disponibles) estará a disposición de los periodistas acreditados en la Oficina de Prensa **a partir de las 8.00 horas del viernes 8 de abril de 2016.***

[00485-ES.03]

[B0237-XX.01]

---